

SCENE 49 · NUMBER 7

ห้องใต้หลังคา

Your suitcase is in the attic, where Grandma Somporn put it. You take the old key from the raincoat ("Keep it," she said; now you know why) and climb the ladder from the top landing, past Non's door; Mali follows. This is the X on her map, and there is a small round window, just big enough for a cat. Under the roof: buttons, a spare key, the computer mouse from the office, Kong's pen, the candle "10", the toy thermometer, the mouthpiece. Whose is what, and when did it go? "Your flat was empty for a long time," says Mali. "It was his flat. And his things."

38 Words · 4 Exercises · Duration: 10 min.

Staying

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can say whose things are and when they went missing.

Lena (Lukas) = ■ มะลิ = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

- กระเป๋าดูเหมือนจะอยู่ห้องใต้หลังคา กรุณาแจ้งอยู่ในลิ้นชักฝาก (กรุณาแจ้งอยู่ในลิ้นชักฝาก)

Mali is suddenly on the stairs, as if from nowhere.

- จะขึ้นไปข้างบนหรือ หนูไปด้วย!

- มะลิ มาทำอะไรที่นี่คะ (มาทำอะไรที่นี่ครับ)

- ก็อยู่ที่นี้ตลอด

- อยู่ที่นี่! ภาชนะที่วางบนโต๊ะของหนู

- มีหน้าตาดีพอได้เลย เหมือนกับเสื้อค่ะ (เหมือนกับเสื้อครับ)

- ดูลิ! กรุณาแจ้งของคุณ ตั้งแต่วันแรก

- หายไปตั้งแต่เย็นวันแรกเลยคะ (หายไปตั้งแต่เย็นวันแรกเลยครับ)

- ปากกาของก้อง แล้วก็เมาส์คอมพิวเตอร์จากออฟฟิศ

- เลขสิบจากเค้กวันเกิดของมะลิค่ะ (เลขสิบจากเค้กวันเกิดของมะลิครับ)

- แล้วก็ปรอทของหนู หลังไปหาหมอ หาไม่เจอเลย

- ปากเป่าของนกด้วย หลังงานเทศกาล เขาหาไม่เจอค่ะ (เขาหาไม่เจอครับ)

- ทำไมเก็บทุกอย่างไว้ที่นี่คะ (ทำไมเก็บทุกอย่างไว้ที่นี่ครับ)

○ ห้องของคุณว่างนานมาก เสื้ออยู่ที่นั่นกับของของเขา

■ ตอนนี้ฉันอยู่ที่นั่นค่ะ (ตอนนี้ผมอยู่ที่นั่นครับ)

○ ใช่ เพราะอย่างนั้น ของของเขาเลยอยู่ข้างบนตอนนี้

In the middle of the attic lies your suitcase, open. Suea is asleep inside.

■ เสื้อ! นั่นกระเป๋าเดินทางของฉันค่ะ (นั่นกระเป๋าเดินทางของผมนะคะ)

○ ดูของที่อยู่ข้างบนสิ

■ รูปของฉันจากงานเทศกาล เสื้อนอนอยู่บนนั้นค่ะ (รูปของผมจากงานเทศกาล
เสื้อนอนอยู่บนนั้นครับ)

○ นี่คือของโปรดของเขา ดูเหมือนชอบคุณด้วย!

Vocabulary

DOING THINGS

หายไป

disappear

รัก

love

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

กลม

round

EVERYDAY THINGS

กากบาท

cross, X

ปรอทวัดไข้

thermometer

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 ดูลิ! กรุณแจบองคุณ ตั้งแตวันแรก

☐ A มะลิ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 **แล้วก็ปรอทของหนู หลังไปหาหมอ หาไม่เจอเลย**

- ☐ (A) And my thermometer. After going to the doctor, I couldn't find it at all.
- ☐ (B) My photo from the festival. Suea is sleeping on it.
- ☐ (C) Non's mouthpiece too. After the festival, he couldn't find it.

2 **ปากเป่าของนนท์ด้วย หลังงานเทศกาล เขาหาไม่เจอค่ะ**

- ☐ (A) My photo from the festival. Suea is sleeping on it.
- ☐ (B) There's a little window, just right for Suea.
- ☐ (C) Non's mouthpiece too. After the festival, he couldn't find it.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Thai sentence.

1 Right. That's why his things are upstairs now.

- ☐ A ใช้ เพราะอย่างนั้น ของของเขาเลยอยู่ข้างบนตอนนี้
- ☐ B มะลิ มาทำอะไรที่นี่คะ
- ☐ C หายไปตั้งแต่เย็นวันแรกเลยคะ

L4) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ ใช้ เพราะอย่างนั้น ของของเขาเลยอยู่ข้างบนตอนนี้
- ☐ ปากเป่าของนนท์ด้วย หลังงานเทศกาล เขาหาไม่เจอค่ะ
- ☐ แล้วก็ปรอทของหนู หลังไปหาหมอ หาไม่เจอเลย
- ☐ ดูลิ! ภูเขาของคุณ ตั้งแต่วันแรก

SCENE 49 · WORDS

ห้องใต้หลังคา

The attic

4 Exercises · Duration: 10 min.

Staying

Thai

Read & listen
online

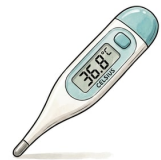
กากบาท
cross, X



กลม
round



หายไป
disappear



ปรอทวัดไข้
thermometer



รัก
love



สมบัติ
treasure



บันไดพาด
ladder

Words

FROM THE SCENE

กากบาท

cross, X

อยู่ที่นี่! กากบาทสีแดงบนแผนที่ของหนู

กลม

round

หายไป

disappear

หายไปตั้งแต่เย็นวันแรกเลยคะ

ปรอทวัดไข้

thermometer

แล้วก็ปรอทของหนู หลังไปหาหมอ หาไม่เจอเลย

รัก

love

NEW WORDS

สมบัติ

treasure

เด็กๆหาสมบัติ

บันไดพาด

ladder

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 ปรอทวัดไข้

- ☐ A note (short letter)
- ☐ B eighteen
- ☐ C thermometer

2 กลม

- ☐ A round
- ☐ B present
- ☐ C name

3 สมบัติ

- ☐ A send
- ☐ B except
- ☐ C treasure

4 บันไดพาด

- ☐ A learn; study; formal salutation in a letter
- ☐ B wind
- ☐ C ladder

5 หายไป

- ☐ A surname
- ☐ B opposite
- ☐ C disappear

6 ภายนอก

- ☐ A bathroom
- ☐ B cross, X
- ☐ C suit (it suits you)

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ขึ้น กระเป๋า อยู่ มะลิ

_____เดินทางอยู่ห้องใต้หลังคา กุญแจยังอยู่ในล็อกกันฝนค่ะ

Meaning: The suitcase is in the attic. The key is still in the raincoat.

มะลิ อยู่ กระเป๋า ขึ้น

จะ_____ไปข้างบนเหรอ หนูไปด้วย!

Meaning: Going upstairs? I'm coming too!

อยู่ กระเป๋า มะลิ ขึ้น

_____ มาทำอะไรที่นี่คะ

Meaning: Mali, what are you doing here?

อยู่ ขึ้น มะลิ กระเป๋า

ก็ _____ ที่นี่ตลอด

Meaning: I'm always here.

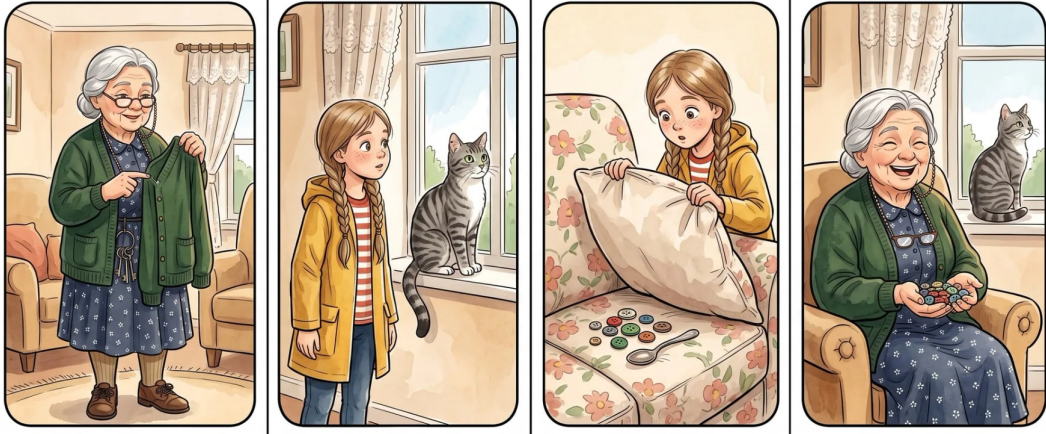
กระเป๋า ขึ้น มะลิ อยู่

_____ นี่! กาบาทสีแดงบนแผนที่ของหนู

Meaning: Here! The red cross on my map.

W3) WHERE DID MY BUTTON GO?

Fill the speech bubbles.



เอา สมบัติ ห้า หาย

สมพร: กระดุม_____ไปไหนนะ

มะลิ: หรือว่าเสื่อ_____ไป

มะลิ: ดูลิคุณยาย นี่_____ของเขา!

สมพร: กระดุมของฉัน! แล้วก็อีก_____เม็ด!

Meaning: 1. Where did my button go?

2. Or did Suea take it?

3. Look, Grandma. Here's his treasure!

4. My button! And five more buttons!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

อยู่ ขึ้น มะลิ กระเป๋า

_____เดินทางอยู่ห้องใต้หลังคา กุญแจยังอยู่ในเสื้อกันฝนค่ะ

Meaning: The suitcase is in the attic. The key is still in the raincoat.

อยู่ กระเป๋า มะลิ ขึ้น

จะ_____ไปข้างบนเหรอ หนูไปด้วย!

Meaning: Going upstairs? I'm coming too!

ขึ้น กระเป๋า อยู่ มะลิ

_____ มาทำอะไรที่นี่คะ

Meaning: Mali, what are you doing here?

อยู่ กระเป๋า มะลิ ขึ้น

ก็ _____ ที่นี่ตลอด

Meaning: I'm always here.

ขึ้น มะลิ กระเป๋า อยู่

_____ นี่! กาบาทสีแดงบนแผนที่ของหนู

Meaning: Here! The red cross on my map.

ก่อน หลัง แล้ว

Looking back and expressing wishes

6 Exercises · Duration: 20 min.

Staying

Thai

Read & listen
online



Looking back and expressing wishes

Thai uses **ก่อน** for “first / before,” **หลัง** for “after,” and **แล้ว** for a completed step or “then.” These help describe order clearly.

For lists, **อย่างแรก** means “first thing” and **อย่างสุดท้าย** means “last thing.” These are useful in speech when explaining notes, plans, or tasks.

Example: **อย่างแรก กาแฟของอร อย่างสุดท้าย ยินดีช่วยเรื่องภาษาไทย** is a natural spoken list.

Form	Example	Meaning
ก่อน	กินข้าวก่อน	first / before
หลัง	หลังงาน	after
แล้ว	โทรแล้วนอน	then / already
อย่างแรก / อย่างสุดท้าย	อย่างแรกกาแฟ อย่างสุดท้ายคำตอบ	first / last

กินข้าว ก่อน ไปโรงแรม

Eat before going to the hotel.

หลังสัมภาษณ์ แล้ว ค่อยคิด

After the interview, then think.

อย่างแรก กาแฟ อย่างสุดท้าย ภาษาไทย

First coffee, last Thai language.

หลังงาน แล้ว จะโทร

After work, then will call.

อย่างแรก หา กุญแจ

First, look for the key.

อย่างสุดท้าย บอก คำตอบวันศุกร์

Lastly, give the answer on Friday.

จองห้อง ก่อน เดินทาง

Book the room before travelling.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 กินข้าว ก่อน ไปโรงแรม

Meaning: Eat before going to the hotel.

- 2 หลังสัมภาษณ์ แล้ว ค่อยคิด

Meaning: After the interview, then think.

- 3 อย่างแรก กาแฟ อย่างสุดท้าย ภาษาไทย

Meaning: First coffee, last Thai language.

4 หลังงาน แล้ว จะโทร

Meaning: After work, then will call.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 กินข้าว _____ ไปโรงแรม

- ☐ A หลัง
- ☐ B ก่อน
- ☐ C อยาก

Meaning: Eat before going to the hotel.

2 หลังสัมภาษณ์ _____ ค่อยคิด

- ☐ A ถึง
- ☐ B ไม่มี
- ☐ C แล้ว

Meaning: After the interview, then think.

3 อย่างแรก กาแฟ อย่างสุดท้าย _____

- ☐ A ก่อน
- ☐ B ภาษาไทย
- ☐ C คีน

Meaning: First coffee, last Thai language.

4 หลังงาน _____ จะโทร

- ☐ A ก่อน
- ☐ B แล้ว
- ☐ C อยาก

Meaning: After work, then will call.

5 อย่างแรก _____ กุญแจ

- ☐ A ไม่มี
- ☐ B ถึง
- ☐ C หา

Meaning: First, look for the key.

6 อย่างสุดท้าย _____ คำตอบวันศุกร์

- ☐ A บอก
- ☐ B หลัง
- ☐ C คืน

Meaning: Lastly, give the answer on Friday.

7 จองห้อง _____ เดินทาง

- ☐ A เพราะ
- ☐ B แล้ว
- ☐ C ก่อน

Meaning: Book the room before travelling.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

ภาษาไทย ก่อน

อย่างแรก กาแฟ อย่างสุดท้าย _____

Meaning: First coffee, last Thai language.

แล้ว ก่อน

หลังงาน _____ จะโทร

Meaning: After work, then will call.

หา ไม่มี

อย่างแรก _____ กุญแจ

Meaning: First, look for the key.

บอก ค่ะ

อย่างสุดท้าย _____ คำตอบวันศุกร์

Meaning: Lastly, give the answer on Friday.

ก่อน แล้ว

จองห้อง _____ เดินทาง

Meaning: Book the room before travelling.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1 โรงแรม ไป กิน ก่อน ข้าว

Meaning: Eat before going to the hotel.

- 2 แล้ว หลัง สัมภาษณ์ คิด ค่อย

Meaning: After the interview, then think.

- 3 แรก ไทย กาแฟ อย่าง ภาษา สุดท้าย อย่าง

Meaning: First coffee, last Thai language.

4 จะ แล้ว โทร งาน หลัง

Meaning: After work, then will call.

5 แรก กุญแจ หา อย่าง

Meaning: First, look for the key.

6 บอก ตอบ วัน สุดท้าย อย่าง คำ ศุกร์

Meaning: Lastly, give the answer on Friday.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Eat before going to the hotel. You say:

- ☐ A กินข้าว ก่อน ไปโรงแรม
- ☐ B กินข้าว หลัง ไปโรงแรม

2 After the interview, then think. You say:

- ☐ A หลังสัมภาษณ์ ถึง ค่อยคิด
- ☐ B หลังสัมภาษณ์ แล้ว ค่อยคิด

3 First coffee, last Thai language. You say:

- ☐ A อย่างแรก กาแฟ อย่างสุดท้าย ก่อน
- ☐ B อย่างแรก กาแฟ อย่างสุดท้าย ภาษาไทย

4 After work, then will call. You say:

- ☐ A หลังงาน แล้ว จะโทร
- ☐ B หลังงาน ก่อน จะโทร

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| ① กินข้าว ก่อน ไปโรงแรม | Ⓐ First coffee, last Thai language. |
| ② หลังงาน แล้ว จะโทร | Ⓑ Lastly, give the answer on Friday. |
| ③ อย่างแรก หา กุญแจ | Ⓒ Eat before going to the hotel. |
| ④ หลังสัมภาษณ์ แล้ว ค่อยคิด | Ⓓ Book the room before travelling. |
| ⑤ จองห้อง ก่อน เดินทาง | Ⓔ First, look for the key. |
| ⑥ อย่างสุดท้าย บอก คำตอบวันศุกร์ | Ⓕ After work, then will call. |
| ⑦ อย่างแรก กาแฟ อย่างสุดท้าย ภาษาไทย | Ⓖ After the interview, then think. |